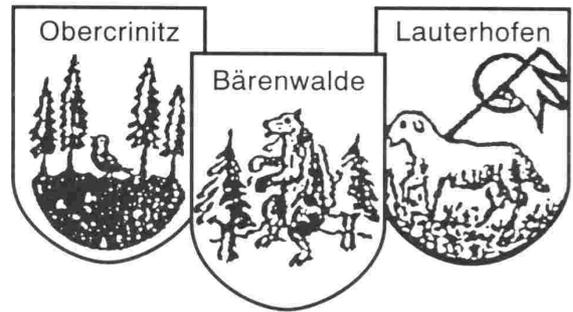


Gemeindeblatt

Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 3 / 18. Jahrgang (März 2011)

Erscheinungstag: 31.03.2011

Frohe Osterfeiertage

wünschen Ihnen

Ihr Bürgermeister Steffen Pachan

und der

Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg.



Einladung zur Einwohnerversammlung

Förderung für Private, Unternehmen und Vereine - ILE-Förderung bis 2013

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, bereits seit Ende 2007 läuft das umfassende Förderprogramm der „Integrierten ländlichen Entwicklung“ (ILE). Bis einschließlich 2013 stellen der Freistaat Sachsen, der Bund und die Europäische Union finanzielle Mittel zur Verfügung, um die ländliche Region zu unterstützen und um unsere Dörfer und Gemeinden attraktiver und lebenswerter zu gestalten.

Eine Vielzahl von Fördermöglichkeiten ermöglicht es auch Ihnen, Maßnahmen zur Sanierung alter Gebäude umzusetzen, so zum Beispiel für die Sanierung und den Umbau von Gebäuden zur Schaffung von Wohneigentum für junge Familien oder zu gewerblich genutzten Räumen. Ferner werden Projekte gefördert, bei denen Arbeitsplätze erhalten bzw. neue geschaffen werden.

Dazu zwei Beispiele aus der Region:



Eine Förderung für „Umnutzung leer stehender Räume für eine wirtschaftliche Nutzung“ wurde in der Gemeinde Reinsdorf im OT Vielau ausgereicht - ein Friseursalon wurde vergrößert und zusätzlich ein Kosmetik- und Fußpflegesalon geschaffen.

Antragsberechtigt ist immer nur der Eigentümer des Gebäudes. Die Förderquote für die wirtschaftliche Nutzung beträgt 50 %. Auch für die Vermietung oder Verpachtung an Gewerbetreibende oder Selbstständige ist eine Förderung möglich.



Jedoch nicht nur für Unternehmen, sondern auch für junge Familien ist eine Förderung zur Schaffung von Wohneigentum lohnenswert. Dabei ist zu beachten, dass es sich um eine Wieder- bzw. Umnutzung alter, leer stehender Bausubstanz handelt.



Ein weiteres Beispiel zeigt die Wiedernutzung eines alten Wohngebäudes.

In Wildenfels OT Schönau wurde das Wohnhaus eines Vierseithofes liebevoll von einer jungen Familie saniert.

Die Förderquote für die Wieder- oder Umnutzung von Gebäuden zur Schaffung eines Hauptwohnsitzes ist je nach Antragsteller und Maßnahme unterschiedlich.

Junge Familien erhalten einen erhöhten Fördersatz von 45 %. Für alle anderen Antragsteller beträgt die Förderquote 35 %.



In unserer Region befinden sich derzeit ca. 145 Projekte in der Umsetzung bzw. sind fertig gestellt.

Über diese Projekte und weitere Details zum ILE-Förderprogramm informieren wir Sie zur Einwohnerversammlung am:

Dienstag, den 5. April 2011 um 19.00 Uhr im Speiseraum der ehem. Mittelschule Obercrinitz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Ideen.

*Ihr Bürgermeister Steffen Pachan und Ihre Zukunftsregion Zwickau e. V., Regionalmanagement, Ermühlenstraße 15, 08066 Zwickau
Damaris Falk (Tel.: 0375 533-650), Saskia Künzel (Tel.: 0375 533-651), Fax 0375 533-652, www.zukunftsregion-zwickau.de*

Amtlicher Teil**Bekanntmachungen****Sitzungen des Gemeinderates**

- 07.04.2011 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschusssitzung
(Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
- 28.04.2011 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung
(Gasthof „Goldenes Lamm“, OT Bärenw.)
- Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. *Pachan, Bürgermeister*

Sprechtag des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der **nächste Sprechtag** findet am Dienstag, den **19.04.2011**, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

Walpurgisfeuer 2011

In der Gemeinde Crinitzberg wurden für 2011 folgende Walpurgisfeuer genehmigt:

Ortsteil Bärenwalde wird nur als kleineres Lagerfeuer am Gerätehaus durchgeführt.

Für die **Ortsteile Lauterhofen und Obercrinitz** wurden die Genehmigungen für die bewährten Standorte ausgestellt.

Ablagerungen durch die Bürger dürfen frühestens ab 23.04.2011 vorgenommen werden.

Die Ablagerungen sind mit dem jeweiligen Verantwortlichen abzustimmen, deren Anweisungen strikt einzuhalten sind.

Es dürfen nur unbehandelte Hölzer, Reisig und Baumverschnitt abgelagert werden!

Standorte und Verantwortliche:

- OT Lauterhofen, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Lauterhofen, Verantwortlich: Vorsitzender Andre Müller oder Wehrleiter Bernd Baumann
 - OT Obercrinitz, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Obercrinitz, Verantwortlich: Vorsitzender Wilfried Gruner oder Wehrleiter Rolf Junghänel
 - OT Bärenwalde, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Bärenwalde e.V., Verantwortl.: Vorsitzender Thomas Raschke
- Bürger, die vor dem genannten Termin bzw. außerhalb der Annahmezeiten Ablagerungen vornehmen, müssen mit einem Ordnungsstrafverfahren rechnen. *Pachan, Bürgermeister*

Entsorgung von Schadstoffen

Die nächste mobile Schadstoffsammlung aus Haushalten und Gewerben in haushaltsüblichen Mengen erfolgt kostenfrei in der Gemeinde Crinitzberg findet am

Samstag, dem 16. April 2011, von 10.30 bis 11.30 Uhr am Standplatz Obercrinitz Bahnhof statt.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Abfallratgeber 2011“. *Pachan, Bürgermeister*

Zur 16. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 24.02.2011 im Gasthof „Dörfels Neue Welt“ OT Obercrinitz wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- GR 5/2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Crinitzberg für das Jahr 2011. Die Haushaltssatzung ist der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen und öffentlich bekannt zu machen.
- GR 6/2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Tilgungsaussetzung für Darlehen der Gemeinde Crinitzberg bei der Sparkasse Zwickau im Gesamtumfang von 36.900,00 EUR im Jahr 2011 als Bestandteil des Haushaltskonsolidierung. Durch die Verwaltung ist eine entsprechende Vereinbarung mit der Sparkasse Zwickau zu treffen.

**Öffentliche B E K A N N T M A C H U N G
der Haushaltssatzung der Gemeinde Crinitzberg
für das Haushaltsjahr 2011**

Aufgrund § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am 24.02.2011 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- | | |
|---|---------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je | 2.000.300 EUR |
| davon | |
| im Verwaltungshaushalt | 1.630.900 EUR |
| im Vermögenshaushalt | 332.400 EUR |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) i. H. von | - EUR |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen i. H. von | - EUR |

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 300.000 EUR

§ 3

Hebesätze werden festgesetzt

- | | |
|------------------|-------|
| 1. Grundsteuer A | 330 % |
| 2. Grundsteuer B | 500 % |
| 3. Gewerbesteuer | 400 % |

Crinitzberg, den 21. März 2011

gez. Pachan (Dienstsiegel)
Bürgermeister

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011

in der Zeit vom 4. bis 11. April 2011

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme ausliegt.

gez. Pachan Crinitzberg, den 21. März 2011
Bürgermeister

www.Kirchberg.de -**die offizielle Homepage der Stadt Kirchberg**

Wir möchten darauf hinweisen, dass es sich bei der Internetseite www.Kirchberg24.de nicht um die offizielle Homepage der Stadt Kirchberg, sondern um eine private Internetseite handelt.

Auf der offiziellen Homepage der Stadt Kirchberg - www.Kirchberg.de - finden Sie wichtige Informationen der Stadtverwaltung sowie Wissenswertes über unsere Stadt. *W. Becher, Bürgermeister der Stadt Kirchberg*

Rentantrag rechtzeitig stellen

Die nächsten Sprechstunden des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung finden am

Mittwoch, 26.04., 10.05., 24.05. und 14.06.2011

in der Schiedsstelle im Rathaus Kirchberg statt.

Termine können unter Ruf 03 761 / 7622 3170 oder 0151 / 41 803 769 vereinbart werden. *Karl-Heinz Madlung*

Leerung gelbe Tonne:

08. und 21.04.2011

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne:

11. und 23.04.2011

Sanierung und Erweiterung der Friedhofshalle Bärenwalde

Aufgrund des schlechten Zustandes der Leichenhalle auf dem Friedhof in Bärenwalde macht sich eine Sanierung verbunden mit einem Anbau der derzeitigen Leichenhalle notwendig.

Bereits seit dem Jahr 2006 wurden von der Gartenbau-Berufsgenossenschaft Kassel verschiedene Mängel an dieser Leichenhalle festgestellt, welche teilweise durch den bisherigen Betreiber, die evang.-luth. Kirchgemeinde Bärenwalde, abgestellt wurden. Einige Mängel lassen sich jedoch nur mit einer grundhaften Sanierung beseitigen. Weiterhin musste im Zuge der Mängelbeseitigung darüber hinaus festgestellt werden, dass die bestehende Leichenhalle von der Größe her den heutigen Anforderungen nicht mehr gerecht wird.

Bisher wurde die Bewirtschaftung der Leichenhalle ausschließlich durch die evang.-luth. Kirchgemeinde Bärenwalde durchgeführt. Die Gemeinde Crinitzberg beteiligte sich im Jahr 1994 im investiven Bereich mit einem Drittel der Kosten an der Dacherneuerung dieser Leichenhalle.

Im Zuge der geplanten Erneuerung und der damit zusammenhängenden Finanzierung musste aber auch die Frage des künftigen Trägers, welcher für die Unterhaltung und Bewirtschaftung des Gebäudes zuständig wäre, neu definiert werden.

Nach Sächsischem Bestattungsgesetz ist es Pflichtaufgabe der Gemeinde, u. a. Leichenhallen zu errichten und zu unterhalten.

Hinsichtlich der geplanten Investition hatte die Gemeinde Crinitzberg im 4. Quartal 2008 die Möglichkeiten einer Förderung unter Trägerschaft der Gemeinde geprüft. In Frage kam hierbei das Förderprogramm Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE).

Letztendlich wurde zwischen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Bärenwalde und der Gemeinde Crinitzberg am 22.04.2009 ein Vertrag zur Sanie-

rung und Erweiterung der Friedhofshalle Bärenwalde abgeschlossen, dieser Vertrag wurde durch das Ev.-Luth. Landeskirchenamt Sachsen am 25.06.2009 genehmigt. Mit der Projektplanung wurde das Architekturbüro Christian Gärtner aus Wilkau-Haßlau beauftragt.

Bauherr wird die Kirchgemeinde sein, welche auch die Fördermittel nach der Maßgabe der „Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Integrierten Ländlichen Entwicklung im Freistaat Sachsen (RL ILE/2007)“ beantragte. Diese Fördermittel wurden zwischenzeitlich mit Zuwendungsbescheid des Landkreises Zwickau, Amt für Ländliche Entwicklung und Neuordnung vom 09.12.2010 genehmigt. Die Gesamtkosten für die Baumaßnahme am Gebäude innen und außen incl. der Planung betragen 64.063,76 €, Fördermittel wurden i. H. v. 44.844,63 € bewilligt.

Entsprechend des o. g. Vertrages übernimmt die Gemeinde Crinitzberg die restlichen Planungs- und Baukosten sowie die Koordination der Bauplanung. Nach Fertigstellung der Friedhofshalle wird deren Bewirtschaftung und bauliche Unterhaltung von der Gemeinde Crinitzberg getragen. Derzeit laufen die Ausschreibungen zu den Bauleistungen.

Die Gemeinde Stützengrün wird sich für die Einwohner des Ortsteiles Lichtenau mit einem Anteil i. H. v. 2.480 € beteiligen. Hierfür möchten wir uns bei der Gemeinde Stützengrün recht herzlich bedanken.

Weiterhin möchten wir uns an dieser Stelle bei Herrn Pfarrer Wachsmuth und dem Kirchenvorstand für die bisherige gute Zusammenarbeit bedanken.

Steffen Pachan, Bürgermeister

Das Straßenverkehrsamt informiert:

Was ist bei Gefahrzeichen gemäß StVO zu beachten?

Gefahrzeichen „Kinder“ fordert Schrittgeschwindigkeit

Gefahrzeichen mahnen zu erhöhter Aufmerksamkeit, insbesondere zur Verringerung der Geschwindigkeit im Hinblick auf eine Gefahrensituation. Die Gefahrzeichen – aufgeführt im § 40 der StVO – stehen außerhalb geschlossener Ortschaften 150 bis 250 Meter vor der Gefahrstellen. Innerhalb geschlossener Ortschaften stehen sie kurz vor der Gefahrstelle.

Das Gefahrzeichen „Kinder“ darf durch die Straßenverkehrsbehörden nur angeordnet werden, wo die Gefahr besteht, dass Kinder häufig ungesichert auf die Fahrbahn laufen und eine technische Sicherung nicht möglich ist.

Grundsätzlich müssen sich Fahrzeugführer gemäß § 3 (2a) StVO gegenüber Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen, insbesondere durch Verminderung der Fahrgeschwindigkeit und durch Bremsbereit-

schaft, so verhalten, dass eine Gefährdung der Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.

Diese hohe Vorgabe des Ordnungsgebers verlangt **eigenverantwortliches Handeln**.

Die als vermeintliches Allheilmittel immer wieder geforderten „30 km/h“ kann o. g. Gefährdung nicht ausschließen. Es gibt Gerichtsurteile, die deshalb Schrittgeschwindigkeit verlangen, wenn die Gefahrzeichen „Kinder“ angebracht wurden.

Die verkehrsrechtlichen Vorschriften sowie darauf fußende Festlegungen des für Verkehr zuständigen Bundesministeriums sowie der oberen Straßenverkehrsbehörde, der Landesdirektion Chemnitz, schließen deshalb das Zeichen „30 km/h“ und das Gefahrzeichen „Kinder“ für den gleichen Straßenabschnitt aus.

Bitte beachten Sie diese Gefahrzeichen an der Grundschule Bärenwalde und der Kindertagesstätte Obercrinitz

Ausschreibung

Die Gemeinde Crinitzberg beabsichtigt, das

Flurstück 105/9 der Gemarkung Bärenwalde

zum nächstmöglichen Termin zu veräußern.

Das Flurstück ist zwischen der Bergstraße und der Lichtenauer Straße im OT Bärenwalde gelegen, es besitzt eine Größe von 1.430 m² und ist unbaut. Bis zum Jahr 2007 wurde dieses Flurstück als Spielplatz genutzt. Angrenzend an dieses Flurstück befinden sich Eigenheime.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB) Kosten lt. Verkehrswertgutachten: 32.000,00 €

Beschränkungen: Geh- und Fahrt- sowie Leitungsrechte für benachbarte Flurstücke

Besichtigungstermine sind möglich und können mit dem Bürgermeister unter Tel. 037462/3292 oder mit Frau Werner unter Tel. 037602/83-116 vereinbart werden. Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:

Gemeinde Crinitzberg, Herrn Bürgermeister Pachan, Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, insbesondere die Kosten des Wertgutachtens, sind vom Erwerber zu tragen. Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den o. g. Telefonnummern.

Steffen Pachan, Bürgermeister

Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte

„Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 06.04.11, 15.00 - 16.00 Uhr** durch. *L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“*

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte

"Sunshine Kids"

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 14.04.2011**, statt. Beginn: **9.30 Uhr** *A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“*

I M P R E S S U M – 18. Jahrgang, 3. Ausgabe,
Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Steffen Pachan;
Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 037462/3292, Fax. 28 161;
Verantwortlich für den Inhalt: Frau Werner;
Internet: www.crinitzberg.de; e-mail: gemeinde@crinitzberg.de
Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau
Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.
Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint einmal im Monat, jew. am letzten Donnerstag des Monats.

**Nächster
Redaktionsschluss:
15.04.2011**

*Anzeigen per e-mail unter
werner-hauptamt@kirchberg.de*
**Nächster Erscheinungstag:
28.04.2011**

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

Ortsteil Bärenwalde

Frau Gerda Eißmann	am 1. 4.	zum 76.
Frau Gerda Müller	am 2. 4.	zum 83.
Frau Liane Leistner	am 6. 4.	zum 80.
Herr Marton Veiland	am 7. 4.	zum 71.
Frau Ingrid Strobel	am 10. 4.	zum 71.
Frau Helga Voigt	am 13. 4.	zum 79.
Herr Hans-Dieter Turbanisch	am 16. 4.	zum 72.
Frau Margarete Brückner	am 21. 4.	zum 80.
Herr Walter Thiemann	am 21. 4.	zum 72.
Frau Anna Mühlmann	am 22. 4.	zum 82.
Frau Marga Weigel	am 23. 4.	zum 84.
Herr Horst Strobel	am 26. 4.	zum 71.
Herr Heinz Günther	am 27. 4.	zum 72.

Ortsteil Obercrinitz

Frau Else Unger	am 3. 4.	zum 92.
Frau Elfriede Tetzner	am 5. 4.	zum 89.
Frau Lissa Möckel	am 9. 4.	zum 75.
Frau Hanna Seifert	am 13. 4.	zum 75.
Frau Anita Weidenmüller	am 15. 4.	zum 73.
Frau Käte Glaser	am 16. 4.	zum 81.
Herr Manfred Mittag	am 16. 4.	zum 70.
Frau Gertrud Ebert	am 19. 4.	zum 81.
Frau Johanna Kirsch	am 20. 4.	zum 87.
Frau Gudrun Queck	am 20. 4.	zum 74.
Frau Renate Trommer	am 25. 4.	zum 70.
Frau Inge Lippold	am 26. 4.	zum 74.

Ortsteil Lauterhofen

Herr Gerhard Deckert	am 2. 4.	zum 87.
Herr Horst Baumann	am 13. 4.	zum 79.
Herr Heinz Vogel	am 23. 4.	zum 79.
Frau Ruth Baumann	am 24. 4.	zum 76.
Frau Lydia Baumann	am 30. 4.	zum 75.



Beim Abschied äußerten sie den Wunsch, es möge doch bald wieder eine Faschingsfeier in der Schulzeit geben und verabschiedeten sich lautstark mit helau – helau – helau!

Viele Gäste aus aller Welt

Es war der 8. März 2011, die große Schultür wurde am Morgen pünktlich geöffnet. Aber an diesem Tag kamen keine Schüler – es spazierte kleine Prinzessinnen, Prinzen, Sheriffs, der kleine Muck, Musketiere, Pippi Langstrumpf, Indianer, Teufel, Disco-Girl, Fußballspieler, Fußballfans, Hexen, Clowns, Astronauten, Hippies, Polizisten, Wikinger Mädchen, Mutter Natur, Punks, aber auch große Teufel und Forscher herein. Sogar ein Schneemann, Julius Cäsar, ein Samurai und ein Herr Doktor fanden sich ein. Mit Frau Lutze und ihrem Schifferklavier zog eine lustige Polonaise durch unser Schulhaus. Danach stellten sich die unbekanntesten Gäste aus aller Welt vor und haben sogar in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch, Spanisch, Religion oder Ethik ihr Wissen vertieft. Am Nachmittag fand dann die mit Spannung erwartete Faschingsfeier statt. Viele Stationen mit Sport und Spiel sowie Tanz und Musik ließen keine Langeweile aufkommen. An einem großen Büfett bedienten sich unsere Gäste aus aller Welt.

Das Team der Internationalen Grundschule Crinitzberg

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Bärenwalde

Die Jahreshauptversammlung mit anschließendem Jagdessen findet am

Freitag, dem 15. April 2011, um 19.00 Uhr im Gasthof „Goldenes Lamm“ Bärenwalde

statt. Es sind alle Mitglieder des Jagdreviers Bärenwalde recht herzlich eingeladen.

Wir bitten um Rückmeldung bis zum 10.04.2011 bei Jürgen Böttcher, Tel. 037462/5516, oder Heike Dörfel, Tel. 5545.

Der Vorstand

Einladung zum jährlichen Oster-Preisschießen

Die Schützengesellschaft Crinitzberg e. V. lädt am **Samstag, dem 23. April 2011**, zu einem

öffentlichen Preisschießen

ein. Hier können auf unserer Schießsportanlage im Ortsteil Bärenwalde (Nähe Feuerwehrdepot) alle interessierten Sportfreunde und Einwohner **von 15.00 bis 18.00 Uhr** ihre Treffsicherheit beweisen. **Auf die drei besten Schützen warten schöne österreichische Preise.** Die Preisverleihung findet **18.00 Uhr** statt. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Die regelmäßigen Öffnungszeiten des Schießstandes

- jeden Freitag 18 bis 21 Uhr u. jeden letzten Sonntag 10 bis 12 Uhr oder
- nach Vereinbarung

Der Vorstand

Der Feuerwehrverein „Feuerwehr Obercrinitz 1882“ e.V. lädt ein!

Der Winter ist noch nicht richtig vorbei, aber das **Walpurgisfeuer** steht wieder vor der Tür.

Wir laden Sie deshalb alle wieder ein, unser Festzelt am Standort im Gewerbepark neben dem Gerätehaus am **30.04.2011** zu besuchen. Für ausreichend Getränke und Speisen ist auch in diesem Jahr wieder gesorgt!

Bei der Anlieferung von Brennmaterial ist folgendes zu beachten:

Aufgrund der kleinen Fläche ist eine Anfuhr nur mit Pkw möglich. Die Ablagerungsstelle ist eingezäunt – aus diesem Grund kann die Anlieferung von Brennmaterial nur zu den nachfolgenden Zeiten erfolgen:

Sonnabend, 23.04., von 9 bis 17 Uhr, Sonntag und Montag, 24. u. 25.04.2011, keine Annahme - Feiertag

Dienstag, den 26.04., bis Freitag, den 29.04.2011, täglich von 17 bis 20 Uhr

Bitte beachten – **das Abladen von Wurzelstöcken ist grundsätzlich untersagt!!!!**

Gruner, Vereinsvorsitzender



Das Deutsche Rote Kreuz informiert

Für den Zeitraum April 2011 bietet der DRK-Kreisverband Zwickau e. V. den **Erste-Hilfe-Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ für Führerscheinbewerber** an folgenden Terminen an:

Samstag, den 02.04. und 16.04.2011

Die Kurse finden jeweils von 8.00 bis 15.00 Uhr im Schulungsraum der DRK-Geschäftsstelle, 1. Stock, Max-Pechstein-Str. 11, 08056 Zwickau statt und kosten 20,00 €. Am Tag der Ausbildung bieten wir zusätzlich den Sehtest zum festgesetzten Preis der Optiker an.

Des weiteren finden die Kurse **„Erste Hilfe für den LKW-Führerschein“**

zum Preis von 36,00 € an folgenden Terminen statt:

Dienstag/Mittwoch: 05. bis 06.04. und 19. bis 20.04.2011

Bei Anmeldungen u. Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle (03 75 / 818 60 11).

Winterlager 2011

Das jährliche Winterlager der Jugendfeuerwehren aus dem Umkreis Kirchberg war wieder einmal ein Erfolg auf ganzer Linie.

Das Wochenende vom 04.02. bis 06.02.2011 wurde in ein Wochenende voller Spiel, Spaß und Sport verwandelt.

In der ehemaligen Mittelschule Obercrinitz kamen die Jugendfeuerwehren von Kirchberg, Hartmannsdorf, Obercrinitz, Saupersdorf, Bärenwalde, Burkersdorf, Culitzsch, Cunersdorf, Wolfersgrün, Hirschfeld und Stangengrün zusammen und bildeten eine Mannschaft von rund 100 Mann um beim Spiel ohne Grenzen zu punkten. Die Spiele gestalteten sich aus verschiedenen sportlichen Wettkämpfen und Aufgaben aus dem alltäglichen Feuerwehrlernen. Die nach dem Alter aufgeteilten Gruppen übten sich unter anderem im Knotenbinden, Gummistiefelweitwurf und Wissenstests rund um die Feuerwehr.

Das Ende der Tage klang im Sinne eines gemütlichen Abschlusses am ersten Abend mit einer Nachtwanderung und anschließendem Pizza essen, der zweite mit einem gemeinsamen Grillen aus. Dabei besuchten uns die Bürgermeister der jeweiligen Ortschaften, die Gemeindeführer und einige weitere Feuerwehrmitglieder.

Dieses Wochenende wird uns noch lange in guter Erinnerung bleiben und voller Vorfreude warten wir gespannt auf das nächste. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Sponsoren, Organisatoren und Helfern, die uns dieses Wochenende ermöglicht haben.

Robin Krage

Blutspender dringend gesucht



Wenn die nächste Blutspendeaktion des DRK stattfindet, ist der Winter über und kaum einer denkt mehr an Straßensperrungen durch Schneewehen und Glatteis. Bei den Blutspendediensten wirken derartige Witterungsunbilden jedoch noch lange nach. Erhöhte Unfallzahlen lassen den Bedarf an Blutkonserven in die Höhe schnellen. Parallel finden sich zu den Blutspendeterminen oft weniger Spender ein, da sie Probleme mit der Anfahrt haben.

Das Zusammenwirken dieser beiden Aspekte bedeutet ein bedenkliches Schrumpfen der lebensrettenden Vorräte an Blutkonserven. Deshalb, bitte helfen auch Sie und kommen Sie zur nächsten Blutspendeaktion - es ist sehr wichtig!

- Freitag, 01.04.2011, 15.30 – 18.30 Uhr in HARTMANNSDORF, Grundschule, Rothenkirchener Str. 42
- Donnerstag, 07.04.2011, 14.30 – 19.00 Uhr in KIRCHBERG, Joh.-Sozialstation, Goethestr. 7
- Dienstag, 26.04.2011, 15.00 – 18.30 Uhr in KIRCHBERG, Grundschule, Schulstr. 4

Ausweichtermine: www.blutspende.de oder 0800 11 949 11

Achtung !!! Helfer gesucht !!!

Die 8 besten Mannschaften Europas tragen in Zwickau vom 6. bis 8. Mai 2011 die Championsleague (Europapokal finale) im Rollstuhlbasketball aus.

Da wir als Verein diese natürlich so gut wie möglich organisieren wollen, benötigen wir so viel wie möglich Helfer. Die Einsatzgebiete sind vielseitig, zum Beispiel:

- Helfer zur Organisation und Aufbau der Hallen
- Techniker
- Einlass
- Catering
- Kampfgericht
- Hostessen
- Fanclubs für Mannschaften und vieles vieles mehr.....

Wir bitten also alle Interessierten, sich bei uns zu melden und wären sehr erfreut, wenn wir auf eure Hilfe bauen können.

Wir bieten: Rollstuhlbasketball der Spitzenklasse.

Zu Gast sind Mannschaften aus der Türkei, Spanien, Frankreich, Italien und natürlich der

RSV Lahn Dill sowie unser Team RSC-Rollis Zwickau e. V. Lasst euch dieses einzigartige Erlebnis nicht entgehen, sondern werdet Teil des Ganzen! Bewerbt euch bei den unten stehenden Personen. Die Helfer haben natürlich freien Eintritt an allen Tagen!

Kontakt: Ingo Seidel, e-mail: mario.pecher@spd.de, Telefon: 0375/3900711, e-mail: Kerstin1.Nicolaus@t-online.de, www.rsc-rolliswickau.de



Neues vom Tierschutzverein Zwickau und Umgebung e. V.

Am Samstag, dem 12. Februar 2011, wurde in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein neuer Vorstand gewählt.

Der Verein wird ab sofort vertreten durch:

Dr. Claudia Ruf (Vorsitzende), Antje Franke (stellv. Vorsitzende) sowie Monika Wolf (Schatzmeisterin). Ingrid Fischer (Schriftführerin) und Claudia Falk (Beisitzerin) ergänzen das Vorstandsteam.

Die vorgezogene Wahl war notwendig geworden, da von August bis Dezember 2010 nach und nach die Schriftführerin, der Schatzmeister und abschließend die Vorsitzende ihre Ämter niederlegten.

Im vergangenen Jahr konnte als großes Projekt endlich der Bau einer Hunde-Quarantäne realisiert werden. Jetzt können vier Hunde in geräumigen, beheizten Boxen mit angegliedertem Außenbereich artgerecht bis zum Ende der Quarantänezeit isoliert voneinander untergebracht werden. Ein wichtiges Etappenziel ist damit erreicht.

Der Tierschutzverein Zwickau ist Vertragspartner von derzeit insgesamt 14 Städten und Gemeinden im Landkreis Zwickau und nimmt für diese in seinem Tierheim Vielauer Wald Fundtiere auf. Ferner versorgt das Tierheim behördlich eingezogene Tiere sowie von Privatpersonen abgegebene Tiere. Im Jahr 2010 fanden insgesamt rund 750 Tiere auf diese Weise Aufnahme und Pflege.

Im Jahr 2010 waren zwei Drittel aller aufgenommenen Tiere Katzen, was das Tierheim im Herbst an die Grenzen seiner Möglichkeiten brachte, als in zwei Monaten über 150 Katzen – überwiegend Babykatzen – aufgenommen werden mussten. Aus diesem Grund will der Verein in diesem Jahr beginnen, verstärkt und mit Nachdruck die Aufklärung über die Notwendigkeit von Kastration und Kennzeichnung freilaufender Katzen und Kater vorwärts zu bringen.

Wir können nicht aufhören, über die Wichtigkeit dieses Themas zu sprechen, da wir in jedem Jahr unmittelbar mit den Auswirkungen kämpfen, indem unzählige Babykatzen unser Tierheim bevölkern.

Durch konsequente Kastration freilaufender Katzen lässt sich nicht nur dauerhaft großes Tierleid verhindern (z. B. die noch heute vorwiegend in ländlichen Gegenden grausamen und antiquierten Methoden, sich des ungeliebten Katzennachwuchses „zu entledigen“). Es ist vielmehr auch so, dass dadurch langfristig für unsere Städte und Gemeinden mit deutlichen Einsparungen von Steuergeldern und Eindämmung des Verwaltungsaufwandes gerechnet werden kann.

Es muss einfach allen Bürgerinnen und Bürgern bewusst werden, dass das Sparen an den finanziellen Mitteln zur Kastration freilaufender Katzen ein Sparen ohne Weitsicht und am falschen Ende ist!

Gemeinsam können wir dem Staatsziel Tierschutz als gesamtgesellschaftliches Anliegen gerecht werden und die tierschutzwidrigen Bedingungen eingrenzen. Als weitere Ziele plant der neue Vorstand, seine Öffentlichkeitsarbeit zu erweitern. Mit Vorträgen und Informationen über die Homepage des Vereins www.tierschutzverein-zwickau.de soll die interessierte Öffentlichkeit künftig nicht nur Informationen über die Tierheimarbeit erhalten, sondern auch über Tierschutzthemen im Bereich der Nutztierhaltung und dem angrenzenden Bereich des Naturschutzes erhalten.

Dr. Claudia Ruf, Vorsitzende Tierschutzverein Zwickau u.U. e.V.

Kontakt: Tierschutzverein Zwickau und Umgebung e.V.

Träger des Tierheims Vielauer Wald

Tierheimweg 2 08141 Reinsdorf OT Vielau

Tel. Geschäftsstelle: 0375 / 8 83 68 15, Tel. Tierheim: 0375 / 47 33 00 Fax: 0375 / 8 83 68 16



Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz	Crinitztalstr. 80
Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz	Crinitzweg 21
Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz	Crinitztalstr. 47

Gottesdienste am Sonntag Kirche EFG LKG	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr sonntags während des Gottesdienstes sonntags 10.00 Uhr sonntags 10.30 Uhr dienstags 17.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft <i>Kindertreff</i> Jungschar + Kinderkreis Kids-Treff TEENIECLUB	<i>Bibelstunden</i> <i>Chöre</i> <i>Eltern-Kind-Kreis:</i> Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein! Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.	dienstags 14-tägig mittwochs im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief mittwochs 19.30 Uhr im Pfarrhaus donnerstags 20.00 Uhr in der LKG montags 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus	19.30 Uhr in der LKG 19.30 Uhr in der EFG 19.30 Uhr im Pfarrhaus 20.00 Uhr in der LKG
--	--	---	--	--	--

Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr im JOJO

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde

So. 03.04.	08.30 Uhr Gottesdienst	So. 24.02.	10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taferinnerung,
So. 10.04.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung u. Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee,	Sa. 26.03.	Kirchenchor
So. 17.04.	08.30 Uhr Gottesdienst	Mo. 25.03.	08.30 Uhr Gottesdienst
Fr. 22.04.	14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl	So. 01.05.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Hartmannsdorf und Kindergottesdienst

Bibelstunde Lichtenau	Mi. 13.04., 14.30 Uhr
Kirchenvorstand	Mi. 13.04., 19.30 Uhr
Frauentreff	Mi. 04.05., 15.00 Uhr
Mütterkreis	Do. 21.04., (Gründonnerstag mit Gebetskreis)
Konfiteage	Sa. 16.04., 9.00 Uhr Treff JoJo Obercrinitz Kletterwald Pöhl Sa. 14.05., 9.00 Uhr Stangengrün

Regelmäßige Veranstaltungen

Posaunenchor	montags 18.30 Uhr		
Kirchenchor	dienstags 20.00 Uhr		
Gebetskreis	donnerstags 19.30 Uhr		
Kinderchor	freitags 16.00 Uhr		
Bandprobe	freitags 19.30 Uhr		
Junge Gemeinde	samstags 19.00 Uhr		

Hauskreis

- Nach Vereinbarung (bei Familie Günther Stangengrün)
- letzter Freitag im Monat, jew. 20.00 Uhr (bei Familie Thiemann)

Veranstaltungstipps

- **Fireabend in a Pub** am Freitag, 08.04. und 13.05. 2011, 19.00 Uhr, ehemalige BHG Bärenwalde
- Die Junge Gemeinde lädt Gemeindeglieder verschiedener Generationen herzlich ein zu einer **Jung-Alt-Bibelstunde** am Sa. 02.04.2011, 19 Uhr
Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308
e-mail: kanzlei@kirche-baerenwalde.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de
Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: montags bis donnerstags 9 bis 12 Uhr
- **Sprechzeiten Pfarrer:** mittwochs 9 bis 11 Uhr u. nach Vereinb.
Pfr. Wachsmuth: Tel./Fax: 037602/6068
e-mail: pfarrer@kirche-baerenwalde.de

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde



- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr

Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags* um 9:00 Uhr u. mittwochs** um 17:00 Uhr Hl. Messe. *Immer am zweiten Sonntag im Monat, 10 Uhr Hl. Messe, also 10.04.2011, **nicht am 20. und 27.04.2011,	
<i>Außerdem:</i>	03.04. 09.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Frühschoppen der Männer
Weitere aktuelle Meldungen u. Berichte	08.04. Kranken- und Hauskommunion
finden Sie auf unserer Homepage	09.04. 14.30 Uhr Bußbandacht mit Beichtgelegenheit
www.maria-friedenskoenigin.de	12.04. 10.00 Uhr Hl. Messe im Pflegeheim „Am Borberg“
e-mail: info@maria-friedenskoenigin.de	17.04. 17.00 Uhr Ökum. Kreuzweg in der röm. kath. Kirche
Sie erreichen Pfarrer, Br. Vitus, unter 0160-500 96 17.	21.04. 18.00 Uhr Abendmahlgottesdienst, anschl. stille Anbetung 20.45 Uhr Komplet
	22.04. 10.00 Uhr Kinderkreuzweg, 15.00 Uhr Karfreitagliturgie
	24.04. 05.00 Uhr Auferstehungsfeier mit Erwachsenentaufe 09.00 Uhr Hochamt
	25.04. 09.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Osterspaziergang
	26.04. 10 Uhr Ministrantenausfahrt nach Sendenhorst (bis 29.04.)

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

Ein Grund zum Weinen!

Der kleine Junge kam weinend zu seinem Großvater gelaufen. Der Opa nahm den Kleinen auf den Schoß und versuchte, ihn zu beruhigen. So fragte er: »Mein Junge, was ist los? Tut dir etwas weh?« Der Junge antwortete unter Tränen: »Tim und ich, wir wollten Verstecken spielen.« - »Ja, und?« - »Ich sollte suchen gehen, und Tim hat sich versteckt.« - »Ja, und?« - Der Kleine weinte herzerweichend und sagte: »Er hat aufgehört zu suchen.« Der weise Großvater antwortete darauf: »Mein Junge, das ist auch der Grund, warum Gott geweint hat. Wir haben aufgehört, ihn zu suchen ...«

Wen oder was suchen wir Menschen aber stattdessen?
Fürstin Eleonore Reuß (1835-1903) hat in einem Kirchenlied ihre Beobachtungen so ausgedrückt:

»Ich habe die Menschen gesehen, und sie suchen spät und früh, sie schaffen, sie kommen und gehen, und ihr Leben ist Arbeit und Müh. Sie suchen, was sie nicht finden, in Liebe und Ehre und Glück, und sie kommen belastet mit Sünden und unbefriedigt zurück.«
Vielleicht kennen auch Sie das rastlose Suchen nach Lebenssinn und Lebensglück? Hat diese Suche mit unserer ungestillten Sehnsucht zu tun, die Gott seinen Menschen ins Herz gelegt hat? Der spannende Beruf, die intakte Familie, das faszinierende Hobby können nur zum Teil unsere tiefste Sehnsucht zum Schweigen bringen. Was den Menschen weithin fehlt, hat der alte Kirchenvater Augustinus so ausgedrückt: »Du hast uns auf dich hin geschaffen, o Gott, und unser Herz ist ruhelos, bis es Ruhe findet in dir.«

Warum haben so viele aber aufgehört, nach Gott zu suchen? Die traurige Antwort auf diese Frage lautet leider: Wir sind zu stolz.

Die Bibel Lukas 19,41 sagt: „Und als er (Jesus) sich näherte und die Stadt sah, weinte er über sie.“ *Detlef Kranzmann (Leben ist mehr 2011)*

Jugendabend Samstags 19.00 Uhr im Pfarrhaus Obercrinitz für junge Leute ab 14 Jahren. Wir wollen gemeinsam Gott und die Bibel näher kennen lernen und dabei sollen auch der Spaß und der Magen nicht zu kurz kommen.

Teenieclub dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse

Jojo Wir möchten uns bei allen Mitarbeitern, Gemeinden, öffentlichen Stellen und vor allem unserem **Vater** für alle Hilfe und Unterstützung bei „Jesus House“ bedanken.

Infos und Kontakt: www.o4j.de / cvjm-crinitzberg@gmx.de

Die Nr. 1

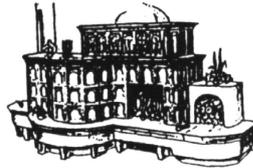
auf der Stangengrüner Straße in Obercrinitz



WIR SIND UMGEZOGEN!
Verkauf von Öfen, Herden, Kaminöfen, Einsätzen
Fliesen- und Natursteinarbeiten

Ofenbau- u. Fliesenlegermeister Dietz Schürer

- Kamin-, Kachelofen- u. Luftheizungsbaus
- Ausführung von Fliesenverlege- und Natursteinarbeiten
- Verkauf von Herden, Öfen, Kaminöfen und Fliesen aller Art
- Reparaturen



08107 Kirchberg, Auerbacher Str. 27, Tel.037602/64988, Fax 76715 Tel.037603/2772
 Internet: www.ofen-fliesen-schuerer.de eMail: info@ofen-fliesen-schuerer.de

Öffnungszeiten: **Lassen Sie sich beraten!**
 Mo, Fr 9.00 – 12.00 Uhr Di, Do 9.00 – 17.00 Uhr
 Mi 9.00 – 15.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Kranken- & Pflegedienst
fidelis

- Krankenpflege von A - Z ■ Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Kostenlose Fachberatung ■ Hausnotruf ■ Mittagessen
 - Monatliche Veranstaltungen
- Rufen Sie uns unverbindlich an!

Inhaber u. Pflegedienstleiter: Karin Herrmann Fachkrankenschwester
 Büro: Auerbacher Str. 34, 08107 Kirchberg

Tel: 037602 / 76 880 Mobil: 0174 / 7 11 38 48
www.fidelis-pflegedienst.de

Fliesenlegerbetrieb
Fliesendekorstudio

Michael Schott

08147 Crinitzberg, Bergstraße 14
 Telefon: 037462 / 4912 . Fax: 037462 / 289753
 Mob.-Tel.: 0173/3719699

www.fliesenleger-dekore.de



Wir schaffen Unterschiede!

Beratung, Planung, Ausführung
 Professionelle und wirtschaftliche
 Lösungen für Bäder,
 Problem- und Nassräume
 6 Jahre Gewährleistung
 Dreidimensionale Badplanungen
 Keramik- und Dekorbrennerei
 10% Rabatt bei Vorlage
 dieser Annonce und einem
 Auftragswert von mind. 990 €



Auerbacher Str. 2a, 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde
 Tel. 03 74 62 / 41 29 Fax 03 74 62 / 41 22
www.schott.go1a.de autoservice-1a-schott@t-online.de

Unsere Angebote:

- Allradfahrzeuge 4x4 bis 3.5 t (auch abseits der Straße)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- Reparatur PKW und Transporter
- Unfallinstandsetzung
- Reifen – Reifenservice – Einlagerung
- Autoglas – Reparatur – Austausch
- Bremsen-/ Fahrwerk-/ Sicherheitscheck
- Klimaanlageenservice
- HU / AU Frühling-/ sommer-/ Wintercheck
- Hohlraumkonservierung (Elaskon)
- Leichtkraftfahrzeuge 45 km/h
- Hol- und Bringeservice

Busbetrieb Dietmar Werner

Dorfstraße 34, 08107 Kirchberg / OT Wolfersgrün
 Tel./Fax. 03 76 02 / 64 120 - www.bus-werner.de

Tagesfahrten 2011 (Auszug)

- 08.05. Muttertagsfahrt mit Mittagessen, Unterhaltungsprogramm mit den Original Saaletalern und Kaffeetrinken 42 €
- 28.07. Fahrt in den Spreewald nach Burg mit Kahnfahrt nach Burg-Kolonie u. Besuch der Ölmühle 29 €
- 10.08. „Erzgebirgische Semmeringbahn“ über den Kamm ab Johannstadt nach Karlsbad mit Stadtführung inkl. Mittagessen und Begleitung 42 €

Mehrtagesfahrten 2011

- 26.04.-30.04. Piemont – Tessin & die Oberitalienischen Seen 459 €
- 22.07.-24.07. Formel 1 am Nürburgring 239 €
- 09.08.-12.08. Paris – Die Weltstadt mit Format 319 €
- 26.07.-29.07. Schlemmerreise Elsass 349 €

Radtouren 2011 (Auszug)

- 21.05. Bauerngartenroute: Posterstein – Blankenhain - Ronneburg 30 €
- 22.04.-24.04. Werraradweg: Meiningen – Bad Salzungen – Eisenach 219 €
- 11.06.-12.06. Fichtelnaab- und Bockel-Radweg: Fichtelberg – Erbdorf – Eslarn 123 €

Buchungsstellen:

Busbetrieb Werner, Wolfersgrün 03 76 02 / 64 120
 Reisebüro Otto & Schütz, Kirchberg 03 76 02 / 66 479
 Reisevermittlung Pilz, Saupersdorf 03 76 02 / 66 508

KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten Mwst. und Anlieferung	ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg	Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge, auch Koks Steinkohle Bündelbrikett Brennholz.
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 9,40	> 8,40	
Deutsche Brikett (2. Qualität)	> 8,20	> 7,20	

Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH
 Tel.: 037607 / 17828

Gewerberäume in Crinitzberg

Aufgrund der Schließung der City-Bäckerei ist die Gemeinde Crinitzberg im Sinne aller Einwohner sehr daran interessiert, einen Nachnutzer für die Räumlichkeiten im Haus der Gemeinde als Verkaufsstelle wieder zu finden. Vielleicht können Sie uns, liebe Bürgerinnen und Bürger, hierbei mithelfen.

Ihre Vorschläge nehme ich unter
 Tel. 037462/3292 gerne entgegen.

Steffen Pachan, Bürgermeister

Vermiete in Obercrinitz

64 m²-Wohnung im 1. Stock, 2,5 Zimmer, Küche und Bad mit Fenster Fußböden und Bad neu, Stellplatz inclusive.

Kontakt unter Tel. 03 74 62 / 36 23

Freie Wohnung im Lindenweg 3 in Hartmannsdorf

1-Raumwohnung im 1. OG mit 35,26 m² (Wohn- und Schlafräum, Küche und Bad), Kaltmiete: 150 € zzgl. 60 € Nebenkosten

Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 03 7 60 2 / 7 30 - 0
 Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Kirchberg
 oder per e-mail unter info@kwa-kirchbera.de.

Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;
 Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112
 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de
 www.sozialstation-obercrinitz.de



Wir wünschen unseren Patienten und ihren Angehörigen ein frohes Osterfest!



St. Pachan
 Vorstandsvorsitzender
 P. Lang
 Pflegedienstleitung

Gasthof „Goldenes Lamm“

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10
 - seit 1927 -

Inh. G. Günther

Vereinslokal des Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

Unser Haus bietet Ihnen eine frische neue deutsche Küche, verbunden mit sächsischer Kochtradition.

Unser Gasthof steht Ihnen gerne zur Verfügung für

- Veranstaltungen • Familienfeiern • Hochzeiten
- Firmenfeiern und • alle anderen festlichen Anlässe.

Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Osterfest.



vom 21. April bis 5. Mai 2011
Fisch- u. Meeresfrüchtewochen

Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93
 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde
 Telefon: 03 74 62 / 58 89



- Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.

- Ungarisches Büfett
- Italienisches Büfett
- Mediterranes Büfett
- Griechisches Büfett
- Bratenvariation
- Bauernbüfett
- Französisches Büfett
- Asiatisches Büfett
- Partybüfett

- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

Herold's

Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

geöffnet:

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Getränkeabholmarkt

„Kaiserhof“

Obercrinitz Str. 18
 08147 Crinitzberg
 Tel. und Fax:
 037462/280989



Unsere Preistipps für den Zeitraum 01. bis 09.04.2011

Warsteiner	20 x 0,5	3,10 Pfand	10,99 €	GP 1,10 €/l
Holsten alle Sorten	20 x 0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Beck's Pils	20 x 0,5	3,10 Pfand	10,99 €	GP 1,10 €/l
Brambacher				
Mineralwasser	9 x 1,0	2,85 Pfand	3,99 €	GP 0,44 €/l
Kulmbacher				
Edelherb	20 x 0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Vita Cola	12 x 1,0	3,30 Pfand	6,99 €	GP 0,58 €/l

Wir wünschen unseren Kunden ein FROHES OSTERFEST!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



Der Sommer ist nicht mehr weit, jetzt geht's los: DIE PFLANZENZEIT!

Tag der offenen Gärtnerei

30. April 2011

in der
Gärtnerei Gerisch
 Crinitzstr. 141
 08147 Crinitzberg / Obercrinitz
 Tel. 037462/3793

8 – 16 Uhr



Öffnungszeiten
 Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-11 Uhr

- Professionale Beratung
- Verkauf von Sommerbepflanzung
- Besichtigung unserer Räumlichkeiten und Flächen
- Balkonkastenannahme
- Kennenlernen unseres Teams und unserer Neuheiten

3-Zimmer-Wohnung in Bärenwalde zu vermieten

73 m², Südseite, Erdgeschoss, mit sep. Hauseingang, eigener Gartenbereich, Zentralheizung, Einbauküche, PKW-Stellplatz

Mietpreis nach Vereinbarung zu erfragen unter Tel. 03 74 62 / 31 45



Naturstein Jäschke - Grabmale

Große Grabmalausstellung im Haus

Unsere Leistungen:

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.



Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Lichtenauer Str. 6 – Gewerbepark – 08328 Stützengrün – Tel. 03 74 62 - 63 65-0
 Montag – Freitag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr